Anderssprachige Gottesdienste

Mesha në gjuhë të tjera
其他语言的彌撒
Church services in other languages
S. Messe in lingua straniera
Euharistijska slavlja drugih jezicnih skupina
Msze święte obcojęzyczne
Eucaristia em outras linguas
Misas en otras lenguas
பிற மொழிகளில் வழிபாடு
ሥርዓተ አምላኽ
Phụng vụ Thánh lễ bằng ngôn ngữ khác

Albanisch/Shqip
E diela e dytë e muajit në ora 11:00
mesha në gjuhën shqipe në Heiligkreuz (Iddastrasse)
Jeden 2. Sonntag im Monat um 11 Uhr
Messe in der Dreifaltigkeitskirche Heiligkreuz (Iddastrasse)
Kontakt: 071 960 12 77,
Fischingerstrasse 66, 8370 Sirnach

Chinesisch/華文
Kontakt/連絡: Rita Chen Baumann,
041 850 41 18, 076 518 60 25,
ritachen@bluewin.ch

Englisch/English
2nd Saturday of every month at 6:30 p.m.
in St.Otmar's church, Vonwilstrasse 11
2. Samstag im Monat um 18.30 Uhr
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11
Kontakt/Contact: Chika Uzor, 071 224 06 13,
Gallusstrasse 34, 9000 St.Gallen

Italienisch/l'italiano
Ogni domenica
alle ore 09:30 presso la Cappella degli Angeli (Schutzengelkapelle) sul Klosterplatz
alle ore 18:15 presso la chiesa St.Martin di Bruggen
Ogni mercoledì e giovedì
alle ore 18:30 presso la chiesa di St.Fiden
Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Schutzengelkapelle (Capp. d. Angeli) am Klosterplatz und 18.15 Uhr in der Kirche Bruggen
Jeden Mittwoch und Donnerstag, 18.30 Uhr, Kirche St.Fiden
Kontakt/Contatti:
MCI San Gallo-Rorschach, 071 244 59 29,
Rorschacher Strasse 105, 9000 St.Gallen

Kroatisch/Hrvatski
Sveta misa u crkvi Svete Marije u Neudorfu svake nedjelje u 18.00 sati
Jeden Sonntag um 18 Uhr, Messfeier in der Kirche St.Maria Neudorf
Kontakt: 071 277 83 31,
Paradiesstrasse 38, 9000 St.Gallen

Polnisch/Polski
Msza święta po polsku w każdą 4-tą. niedzielę miesiąca o godz. 11.00 w Kaplicy domu misyjnego Untere Waid, 9402 Mörschwil
Jeden 4. Sonntag im Monat um 11 Uhr in der Kapelle des Missionshauses Untere Waid, Messe und Predigt
Kontakt: 071 868 79 83/079 588 80 56,
Ojciec Piotr Żaba MS, zabcia@bluemail.ch,
Missionshaus Untere Waid,
Rorschacherstrasse 4, 9402 Mörschwil

Portugiesisch/Português
1 e 3 domingo do mês às 09.00 horas
na igreja principal St.Georgen, 9000 St.Gallen
1. und 3. Sonntag im Monat um 9 Uhr
in der Kirche St.Georgen
Kontakt/Contato: 071 422 74 70,
Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell

Spanisch/Español
St.Gallen, Schutzengelkapelle:
Fuera del Primer Domingo del mes todos los domingos a las 11:30
Jeden Sonntag ausser 1. Sonntag im Monat 11.30 Uhr, Schutzengelkapelle
Kontakt/Contacto: 071 222 03 38,
Webergasse 9, 9000 St.Gallen

Tamilisch/தமிழ்
ஒவ்வொரு மாதத்தின் 4வது சனிக்கிழமை
பி.ப 4:30 மணிக்கு புனித ஒட்மார்
பங்குத்தேவாலயத்தில்
Jeden 4. Samstag im Monat um 16.30 Uhr,
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11,
9000 St.Gallen
Kontakt/தொடர்பு: 079 648 00 09,
Aemtlerstrasse 43, 8003 Zürich

Tigrigna (Eritreer)/ትግርኛ
ሓበሬታ:- ቅዳሴ ዝጅምረሉ ሰንበት ሰዓት ዓሰርተ ሓደ (11:00) እዩ።
ኣብ ቤተ ክርስትያን ቅዱስ ኦትማር እዩ።
ንዝያዳ ሓበሬታ እስቲፋኖስ ሳህልዝጊ ተወከሱ።
Nach Ankündigung: am Sonntag um 11 Uhr,
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11,
9000 St.Gallen
Kontakt: 076 453 23 32, Estifanos Sahlizghi,
Langweidstrasse 4, 9000 St.Gallen

Vietnamesisch/Tiếng Việt
Theo như thông báo, vào mỗi thứ bẩy tuần thứ ba trong tháng lúc 15:30 tại nhà thờ thánh Otmar, Vonwilstrasse 11, St.Gallen
Jeden 3. Samstag im Monat um 15.30 Uhr,
Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11, St.Gallen
Kontakt/Liên lạc: 062 295 03 39,
Maiholderstrasse 8, 4653 Obergösgen